



RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À: Bid Receiving - Environment Canada / Réception des soumissions – Environnement Canada soumissionsbids@ec.gc.ca BID SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE LA DEMANDE DE SOUMISSIONS The referenced Bid Solicitation is revised in this document; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Bid Solicitation remain the same. La demande de soumissions citée en référence est modifiée dans ce document; sauf indication contraire, les modalités de la demande de soumissions demeurent les mêmes.	Title – Titre Sondages sur l'inventaire canadien des moteurs marins à allumage commandé, des bâtiments (embarcations) et véhicules récréatifs hors route	
	EC Bid Solicitation No./SAP PR No. - N° de la demande de soumissions EC / N° SAP PR 5000067464	Amendment No. - N° de modif. 001
	Date of Bid Solicitation (YYYY-MM-DD) – Date de la demande de soumissions (AAAA-MM-JJ) 2022-11-25	
	Bid Solicitation Closes (YEAR- MM-DD) - La demande de soumissions prend fin (AAAA- MM-JJ) at – à 2:00 P.M. on – le 2023-01-25	Time Zone – Fuseau horaire Heure normal de l'Est (HNE)
	F.O.B – F.A.B Destination	
	Address Enquiries to - Adresser toutes questions à Alexandra Ghiatau (alexandra.ghiatau@ec.gc.ca)	
	Telephone No. – No de téléphone 438-801-0771	Fax No. – No de Fax
	Delivery Required (YEAR-MM-DD) – Livraison exigée (AAAA- MM-JJ) Voir l'énoncé des travaux ci-après.	
	Destination of Services / Destination des services Voir l'énoncé des travaux ci-après.	
	Security / Sécurité Il n'y a aucune exigence de sécurité applicable à cette demande.	



Modification 001

Cette modification 001 est émise afin de :

- a) Répondre aux question reçues.

.....

Réponse(s) (R) aux Question(s) (Q):

Q1.

Lors du calcul des résultats qui doivent être représentatifs $\pm 8,0\%$ (sur la base d'un IC de 95 %), nous supposons que toute entreprise ou tout résident qui répond à l'enquête compte pour l'estimation, qu'il possède ou non l'un des équipements identifiés à la question 8 de l'enquête? Autrement dit, le nombre d'enquêtes nécessaires pour atteindre le seuil inclut ceux qui peuvent ou non posséder des équipements.

R1.

- Oui. Toute entreprise ou tout résident qui répond à l'enquête devrait être pris en compte dans l'estimation, qu'il possède ou non des machines identifiées à la question 8.
- Il est important de noter que la marge d'erreur doit être calculée pour chaque type d'enquête (entreprise et ménage) et pour chaque province et territoire.

Q2.

Toutes les organisations gouvernementales sont-elles admissibles à participer à l'enquête auprès des entreprises et des organisations, ou certains types sont-ils exclus de l'étude?

R2.

- Les branches de l'armée sont exclues de l'enquête.
- Les organisations gouvernementales qui peuvent participer à l'enquête devraient être des organisations qui sont susceptibles de posséder et d'utiliser l'équipement, y compris, mais sans s'y limiter, les municipalités et les organisations qui gèrent des parcs.

Tous les autres termes et conditions de la demande de soumissions demeurent les mêmes.